Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2023
www.fedlex.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale concernente l'acquisto di materiale dell'esercito 2023

Disegno

del …

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale[1];
visto il messaggio del Consiglio federale del 15 febbraio 2023[2] sull'esercito 2023,
decreta:

Art. 1 Acquisto

Gli acquisti di materiale dell'esercito 2023 sono approvati.

Art. 2 Stanziamento di crediti d'impegno

Sono stanziati i seguenti crediti d'impegno:

		mio. fr.
a.	Progettazione, collaudo e preparazione dell'acquisto 2023	150
b.	Equipaggiamento e fabbisogno di rinnovamento 2023	355
c.	Munizioni d'istruzione e gestione delle munizioni 2023	110

Art. 3 Trasferimenti tra crediti d'impegno

1 Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS) è autorizzato a procedere a trasferimenti tra i crediti d'impegno.

2 Mediante trasferimenti di credito, i singoli crediti d'impegno possono essere aumentati del 5 per cento al massimo.

Art. 4 Delega della facoltà di specificazione

La facoltà di specificazione per i crediti d'impegno è delegata al DDPS.

1 RS **101**
2 FF **2023** 619

Art. 5 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.